

So eilet doch ein Bißchen. Ich habe nicht Lust, bey der Nacht zu reisen, um so mehr, da wir keinen Mondschein haben werden.

Wollen wir anssteigen? Nein, ich steige nicht aus.

Wir werden aber noch lange Zeit auf die Pferde warten müssen.

Hier herum ist die Gegend sehr schön. Wir könnten indessen ein wenig diese Ortschaften zu besichtigen gehen.

Ich habe eher Lust, zu schlafen; denn es sind bereits zwey Nächte, daß ich nicht schlafe.

So schauen Sie, ob wir nicht andere Pferde mietzen könnten?

Ich will geru etwas mehr zahlen.

Wie viel gilt hier dieses Silbersstück?

Hier gilt es nicht mehr, als... Hier ist es nicht in Umlauf.

Könnten Sie mir diesen Thaler wechseln? Ich wünschte, kleine Münze zu haben.

Was bin ich Ihnen schuldig? Werden wir auf der nächsten Station visitirt werden?

Haben Sie nichts Neues bey sich? Sie werden genau jedes Ding angeben müssen.

Man ist gegenwärtig sehr streng; es wird alles durchsucht.

Meine Herren, haben Sie nichts Verbotenes, nichts Zollpflichtiges bey sich?

Nein; hier sind die Schlüssel; ich bitte Sie nur, ein Bißchen fein mit unsern Sachen umzugehen; es ist manches Zerbrechliche darin, und es

Ma via spicciatevi, non ho voglia di viaggiare la notte, tanto più che non avremo chiaro di luna.

Vogliamo discendere? No, io non esco.

Ma noi dovremo aspettare ancor lungo tempo i cavalli.

Qui attorno la situazione è molto bella, noi potremmo andare a vedere un po' questi contorni.

Ho piuttosto voglia di dormire; giacchè sono appunto due notti che non dormo.

Ma guardi un po' se non potessimo noleggiare degli altri cavalli?

Pagherò volentieri qualche cosa di più.

Quanto val qui questa moneta d'argento?

Qui non val più di ... Qui non è in corso.

Mi potrebbe cambiare questo tallero? Bramerei avere moneta picciola.

Quanto le devo? Saremo noi visitati alla prossima stazione?

Hanno seco niente di nuovo? Saranno obbligati di denunziare ogni cosa.

Al presente ci sono grandi rigori; si visita il tutto.

Signori, hanno niente di contrabbando, niente, che sia soggetto a dazio?

Nulla, ecco qui le chiavi. li prego solo d'andare con un po' di riguardo nel rivoltare le cose nostre; ci son varie cose fragili e il